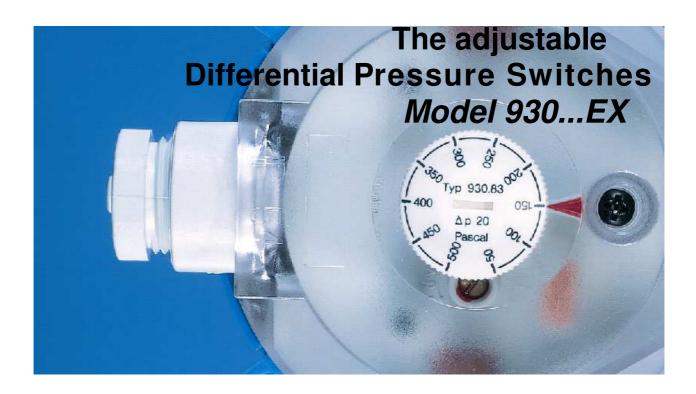


Operating Instructions



Ident: 060925-BA-930-R10-2019_englisch_Druckversion.docx



ı	Gene	rai instructions	ა
	1.1 S	afety instructions	3
	1.1.1	General safety instructions	3
	1.1.2	Safety instructions for potentially explosive areas	
	1.1.3	Notes on environmental protection	4
2	Corre	ect purpose of use	5
		pplication area	
	2.2 C	E conformity	5
3	Stora	ge and transportation	6
	3.1 P	ackaging	6
	3.2 S	torage and transportation conditions	6
4	Instal	lation	6
•		stallation	
		onnection	
	4.2.1	Pressure connections	7
	4.2.2	Electrical connections	7
5	Start-	up	9
	5.1 P	arameterisation	9
6	Maint	enance / service	10
	6.1 T	ime intervals	10
		roubleshooting	
7	Repa	irs	11
	-		
8		antling	
	8.1 D	isposal	11
9	Appe	ndix	12
		echnical data and dimensioned drawing	
	9.2 D	imensioned drawings and accessories	
	9.2 D 9.3 D	eclaration of Conformity	15
	9.2 D 9.3 D 9.4 E		15 16

Telephone Telefax E-Mail Internet

VAT-no.

+49 7157 52 87-0 +49 7157 52 87-83 sales@beck-sensors.com https://www.becksensors.com

DE162391354

Bank Accounts

Kreissparkasse Esslingen-Nürtingen (BLZ 611 500 20) 57 011 970 S.W.I.F.T. ESSLDE66 IBAN: DE33 6115 0020 0057 0119 70 Commerzbank Stuttgart (BLZ 600 400 71) 876 179 300 S.W.I.F.T. COBADEFF600 IBAN: DE70 6004 0071 0876 1793 00 Landesbank Baden-Württemberg (BLZ 600 501 01) 2 214 306 S.W.I.F.T. SOLADEST IBAN: DE36 6005 0101 0002 2143 06 UniCredit Bank - HypoVereinsbank Stuttgart (BLZ 600 202 90) 388 773 332 S.W.I.F.T. HYVEDEMM473 IBAN: DE66 6002 0290 0388 7733 32

Location: Steinenbronn Amtsgericht Böblingen HRB 6050 Managing Directors: Rainer Beck, Hans-Peter Funk





1 General Instructions

These operating instructions contain all of the information that is required for an efficient start-up and safe operation of **Model 930...EX** pressure switches.

- Please read these operating instructions before carrying out installations, start-ups, maintenance and repairs.
- Please ensure that these operating instructions are available at all times.
- > Please follow the applicable instructions and safety regulations.
- All of the work that is described in these operating instructions must be carried out by qualified and authorised experts.
- In order to avoid problems, the prescribed maintenance must be carried out at regular intervals by appropriately trained personnel.

Symbols used

The meanings of the symbols that are used are as follows:

> Useful, important additional information.



➤ Dangers and safety instructions. *Important – please read!*Failure to comply with these instructions can have a detrimental effect on persons and the operation of the equipment.



➤ Important instructions for use in potentially explosive areas. Danger – *please read!*



1.1 Safety Instructions

1.1.1 General safety instructions

- Please follow the applicable
 - Instructions and system-specific regulations (e.g. installation standards etc.)



- Safety regulations and accident prevention regulations
- All work must be carried out by authorised and qualified personnel. These qualifications and authorisations include:
 - Training, experience and knowledge of the regulations, standards
 - Only personnel with appropriate product knowledge must carry out start-ups and maintenance
 - All repairs must be carried out by personnel who have been authorised to do so by the manufacturer
- Only original parts must be used
- > Ignoring these operating instructions and making modifications to the equipment are not permitted and can lead to hazardous situations



1.1.2 Safety instructions for potentially explosive areas

➤ The 930..EX pressure switch is suitable for use in areas where there is a *risk of gas or dust explosion*



- > Please follow the applicable
 - Instructions and system-specific regulations
- The labelling of the product must point out that important explosion protection characteristics must be adhered to during use.
 - G = Gas: D = Dust
 - Device category 1, 2, 3 or Equipment Protection Level EPL in the 3 zonal areas
 - Gas parameters: temperature class (T1...T6), explosion group (A, B, C)
 - Dust parameters: Explosion group (IIIA, B: non-conductive; IIIC: conductive);
 - Surface temperature, glow and ignition temperature
- When work is being performed such as installation, making electrical connections, making repairs or opening the housing, it must be ensured that
 - no potentially explosive atmosphere is present
 - no electrical voltage is present
 - unintentional activation is ruled out
- > Dust deposits must be avoided (installation location, protection, cleaning etc.) in order to prevent dangerous surface temperature increases
- For the installation procedure it is necessary to take care that no electrostatic charging will be done (no high volume flow, cleaning only with damp cloth,...)
- It must be ensured that all technical and organisational protective measures are complied with and that the operation and effectiveness thereof is checked
- No modifications must be made to the equipment, since they may lead to a risk of explosion (ignition)
- > The specifications of the EC design certificate are binding and must be complied with
- ➤ If the number of the EC design certificate is followed by an "X", special conditions or deviations from the standard conditions exist
- Installation, start-ups and repeated testing may only be carried out by appropriately qualified personnel
- The operator must issue a release for work before any activity (installation etc.) is carried out in potentially explosive areas.

1.1.3 Notes on environmental protection

Please help to protect the environment. Please pay attention to the environmental notes in these operating instructions:

- Chapter 3.1 "Storage": Handling of packaging materials
- Chapter 8.1 "Disposal": with regard to the product and its components



2 Correct Purpose of Use

2.1 Application area

> Purpose of use

The adjustable differential pressure switches have the following main purpose

- Monitoring air flow in ventilation shafts for adequate
 - ✓ Dilution of gasses that are hazardous to health or potentially explosive
 - ✓ Air supply (fresh air) and/or exhaust air extraction of "bad" air
- Operational monitoring by monitoring the air flow of
 - √ (Air) filters
 - ✓ Air and fire safety flaps
 - ✓ Fans, ventilators
 - ✓ Leak tightness of closed systems
- Liquid level monitoring

The media that are being monitored occur in the following different phases

- Gaseous (main application)
 - ✓ Potentially explosive gasses and dust (natural gas, bio-gas, solvents etc.)
- Liquid
 - ✓ Flammable liquids (petrol, solvent etc.)

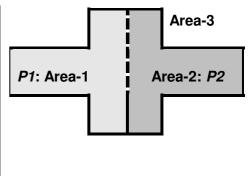
> Use in zones in potentially explosive areas

Pressure switches are used to monitor the pressure difference in areas of closed systems where there is a risk of gas explosion.



- The device may be used in areas where there is a risk of gas or dust explosion
- Two separate zonal areas can be connected via pressure connections P1 and P2 (areas 1 and 2)
- Zone 1,2 or zone 21,22 may apply to the pressure connections (areas 1 and 2)
- The surroundings (area 3) can be zone 1,2 or zone 21,22

Area-1	Area-2	Surrounding Area-3	Equipment category Equipment Protection Level EPL
Zone 1,2	Zone 1,2	Zone 1,2	2G Gb
Zone 21,22	Zone 21,22	Zone 21,22	2D Db



2.2 CE Conformity

The product complies with the following European directives:

- > Explosion protection directive
- > RoHS directive

Other information and verification can be found in the

Conformity declaration (see Chapter 9.3)





3 Storage and Transportation

3.1 Packaging

The equipment is protected by packaging. The packaging is environmentally compatible and recyclable. The following main materials are used:

- Cardboard
- > PE foam or PE film

Please use appropriate recycling companies to dispose of the packaging

3.2 Storage and Transportation Conditions

The following points must be observed in order to prevent damage:

- > Avoid severe mechanical stress caused by throwing, stacking and dropping.
- Keep out of wet and rainy environments
- > Do not subject to direct sunlight for long periods
- > The storage temperature must not be lower than -40 °C or higher than +85 °C



4 Installation

The following checks must be performed prior to installing the equipment:

- > The equipment must not show signs of damage or obvious modifications
 - The IP protection class of the equipment must correspond with the usage and environmental conditions



- > An operator zone definition must be available
- > Check whether the equipment category corresponds with the specified zones
- With intrinsically safe systems ("i") the "associated operating materials" (barrier) must always be installed outside the potentially explosive area.
- > The labelling of the product must point out that important explosion protection characteristics must be complied with during use.
 - G = Gas, D= Dust
 - Equipment Protection Level EPL / zone area
 - Parameters:
 - ✓ Temperature class (T1...T6)
 - ✓ Explosion group (A, B, C)

	Equipment Pro-	Zone			
Equipment	tection Level EPL	0	1	2	
category		20	21	22	
1 G,D	Ga,Da	yes	yes	yes	
2 G, D	Gb,Db	no	yes	yes	
3 G,D	Gc ;Dc	no	no	yes	

Additional information for use in areas where there is a risk of dust explosion:

- The details of the maximum surface temperature are valid only for a dust allowance of a maximum of 5 mm. At higher dust deposits must be reduced with the surface temperature.
 - Determining the maximum permissible surface temperature
 - Dust cloud with ignition temperature -T_{CL}: T_{max1}= 2/3 T_{CL}
 - Dust layers with glow temperature -T_{5mm}: T_{max2}= T_{5mm} 75°C

The smaller value of both must be considered for the maximum permitted surface temperature. To prevent from dangerous temperature rises dust deposits should be avoided (appropriate mounting position, use of protection covers, regular cleaning..)

For the installation procedure it is necessary to take care that no electrostatic charging will be done (no high volume flow, cleaning only with damp cloth,...)



The following standards and directives are useful:

➤ EN 1127-1: Explosion protection – basic concepts and methodology



Standards for areas with risk of gas or dust explosion ("G", "D"):

- ➤ EN 60079-10: Classification of potentially explosive areas
- ➤ EN 60079-14: Electrical installations in potentially explosive areas
- > EN 60079-17: Inspection and maintenance
- > EN 60079-25: Intrinsically safe systems

4.1 Installation

Choose the installation location from the following aspects;

- Ease of access for installation, connection and operation
- Protection from direct effects of the weather, such as rain and sun
- The IP protection class of the equipment must suit the ambient conditions
- In order to prevent dangerous temperature increases on the surface of the equipment, dust deposits must be avoided (installation location, protective cover, cleaning measures etc.)
- > Switching pressure specifications apply to vertical installation which is also the recommended position with pressure-pipe connections pointing downwards. If the switches are installed horizontally with AMP connection terminals uppermost, the switching values are approx. 20 Pa higher.

4.2 Connection

4.2.1 Pressure connections

2 plastic pipe connection pieces (6 mm)

- P1 +: for connection to higher pressure
- P2 -: for connection to lower pressure

4.2.2 Electrical connections

- When work is being performed such as installation, making electrical connection, making repairs or opening the housing, it must be ensured that
 - No electrical voltage is present
 - Unintentional activation is not possible
- Proceed as follows in potentially explosive areas:
 - Check whether the equipment category corresponds with the specified zones
 - No potentially explosive atmosphere is present
 - A release for work must have been issued by the operator
 - Adherence to the applicable regulations and documentation for the equipment
- Special notes for intrinsically safe ("i") systems:
 - Each intrinsically safe operating material must have an associated operating material inserted before it, outside of the potentially explosive zone.
 - Separate cable routing for intrinsically safe and non-intrinsically safe power circuits.
 - For operating voltages of less than 42V AC or 60V AC: Intrinsically safe and nonintrinsically safe power circuits can be routed together in this case. This only applies to safety barrier with galvanic separation.
 - Separation of intrinsically safe/non-intrinsically safe connecting parts: at least 50mm (tight string length)
 - Distance between different intrinsically safe power circuits: at least 6mm
 - Distances between non-insulated *conductive parts* leading to connecting parts: air gap of at least 3mm (housing-terminals-conductor tracks, earth etc.)









Power supply

 Each intrinsically safe operating material must have an associated operating material inserted before it, outside of the potentially explosive zone:



✓ Pay attention to maximum characteristics (U, I, P, L, C):
Compare the information on the specification plate of the appropriate
equipment and the pressure switch 930..EX

> Select connecting cables

The following points must be observed when selecting the cable:



- Select cable material that complies with the local resistance requirements (mechanical, chemical)
- The outer diameter may be from 5 to 9 mm
- Cable cross-section in accordance with electrical power and data sheet

The following points must be observed when selecting cables for intrinsically safe power circuits:

- Diameter of individual conductors: greater than 0.1mm
- Insulation strength of the individual wires: greater than 0.2 mm
- Test voltage for intrinsically safe cables:
 - between wires, shield and earth: 500V AC
- Shield: The shield area must be 60% of the surface coverage or twisting
- Labelling of intrinsically safe power circuits: colour preferably light blue
- L and C cable characteristics must be available (C_{i=110nF/km; L_{i=1} mH/km)}

Cable routing

- If there is a risk of mechanical damage, the cable must be provided with additional protection (protective tube etc.)
- The cable diameter must be complied with in order to provide a tight connection in the cable lead-in.
- The screwed cable connection and the screws of the housing cover must be tightened in order to comply with the IP protection class. Over-tightening damages the housing.

Connecting the cable

Please ensure that the cables that are being connected are not live.
 otherwise there is a risk of igniting a potentially explosive atmosphere



> Attach the shield

- Attach shield at one end (in non-potentially explosive area)
- Attach braiding of shield to earth potential over a wide area.
- No potential equalisation current must be flowing between potentially explosive areas and non-potentially explosive areas.

 Separation using a capacitor is permitted in this case for EMC purposes (total max. 10 nF).



> Earthing

 The external earthing terminal on the housing must be connected to the potential equalisation of the potentially explosive area with low resistance



- (removal of electrostatic charge between 0.2-1 MOhms is considered to be earthing)
- No potential equalisation current must be flowing between potentially explosive areas
- Minimum cross-section: 2 x 1.5 mm² or 1 x 4 mm²
- Intrinsically safe power circuits: Housings made from metal do not need to be earthed. (If this is necessary anyway – functional earthing, earthing in one location only...)



Documentation

- Operating instructions, conformity declaration, EC design test certificate
- System and zonal plan
- Proof of adherence to explosion protection regulations (see Appendix 9.34)
 - Equipment selection: category, Equipment Protection Level EPL, temperature class, explosion group, ...
 - ✓ Proof of adherence to intrinsic safety requirements

5 Start-up

Before voltage is applied to the equipment the following checks must be performed:

- Check that screws are firmly seated in
 - Connecting terminals, protective earth conductor terminals and potential equalisation terminals
 - Housing cover



- The torque of the cable lead-in
- The tightness of the seal provided by the cable lead-in
- Check whether the equipment is ready for operation
 - The parameterisation for this application must have been performed
 - All interfaces such as inputs and outputs for control purposes must be connected and ready for operation

5.1 Parameterisation

Equipment parameterisation

- Define all application-specific parameters.
- > Adjustment of the pressure ranges
 - With this pressure switch the pressure can be adjusted without a pressure gauge using a scaled adjustment knob
 - The switching differential can also be adjusted with a screwdriver by the adjustment screw with the identification "-Δp+"

Туре	Adjustment range for trip pressure from to		Switching differential	Tolerance band of
930.80 EX	20	300 Pa	10 Pa	±15 %
930.83 EX	50	500 Pa	20 Pa	±15 %
930.84 EX	30	400 Pa	15 Pa	±15 %
930.85 EX	200	1000 Pa	100 Pa	±15 %
930.86 EX	500	2500 Pa	150 Pa	±15 %
930.87 EX	1000	5000 Pa	250 Pa	±15 %

Note:

Switching pressure specifications apply to vertical installation which is also the recommended position with pressure-pipe connections pointing downwards. If the switches are installed horizontally with AMP connection terminals uppermost, the switching values are approx. 20 Pa higher.

Once the power supply is applied, the equipment is ready for operation immediately.



6 Maintenance / Service

The equipment can only be guaranteed to operate safely and reliably in the long term if regular inspections and servicing are carried out. These include the following:

For cleaning the devices it is necessary to take care that no electrostatic charging will be done (no high volume flow, cleaning only with damp cloth,...)

An inspection includes

- Visual inspection
 - Mechanical damage
 - Non-permitted dust deposits
 - o Other irregularities or error messages from the equipment
- Checking of components (wearing parts) whose functionality or purpose changes and affects the operation of the equipment
- Documentation of what was done by whom, and when

Maintenance includes

- Functionality checking
 - Operating statuses such as alarms etc.
- Checking calibration values (= calibration)
 - Triggering of alarms by known process parameters (test pressure etc.)
- Correction of calibration values (= calibration) must be carried out in the factory
- Documentation of what was done by whom, and when

6.1 Time intervals

Inspection:

The condition of the equipment must be checked at regular intervals. The time interval is extremely dependent on the local situation and the degree of use, and must therefore be adapted to requirements. Extremely short time intervals can be specified such as once per day, every new shift etc.

Defined by the operator in accordance with local requirements

Maintenance

- > The interval from the applicable usage regulations must be taken into consideration
- As a manufacturer we recommend a maximum interval of 1 year



6.2 Troubleshooting

A list of possible faults (fault indications) can be found in the table below. The table contains an explanation of how to detect faults.

A list of possible causes and remedial measures also follows.



Fault indication	Possible cause	Measures
Contact won't switch	Defective diaphragm	Replace pressure switch
	Spring defective	
	Pressure connection blocked	
	Pressure outside working range	



7 Repairs

The following points must be noted before carrying out any work whatsoever on the equipment:

- When work is being performed such as installation, making electrical connections or opening the housing, it must be ensured that
 - No electrical voltage is present
 - Unintentional activation is not possible
- Repairs must only be carried out by the manufacturer
- The following must be observed in potentially explosive areas:
 - No potentially explosive atmosphere is present
 - A release for work must have been issued by the operator
 - The applicable regulations and all documentation for this equipment must be adhered to
 - Only original spare parts from the manufacturer must be used
 - The spare parts must comply with the required equipment category
 - Interventions that influence explosion protection must only be carried out by experts
 A prerequisite is adequate qualification ("capable person") with regard to explosion
 protection and the use of the equipment

8 Dismantling

The following points must be noted before carrying out any work whatsoever on the equipment:

Ensure that the equipment may be removed and that appropriate replacement measures have been taken.



- Exposed cable (ends) must be marked, and it must be ensured that
 - No electrical voltage is present
 - Unintentional activation is not possible

8.1 Disposal

The equipment is made from recyclable materials and is designed to make the housing and the electronics easy to separate. Please ensure that all parts are disposed of in accordance with legal regulations. Please contact us if you cannot dispose of the equipment properly.







9 Appendix

9.1 Technical data and dimensioned drawing

Temperature ranges

Ambient temperature:

from -20 °C to +85 °C

Medium temperature:

up to +85 °C

Storage temperature:

from -40 °C to +85 °C

Diaphragm material

Silicone; others upon request.

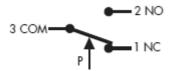
Electrical rating

Values indicated for resistive load

- for Gas 2G: 60 mA/30 VDC oder 100 mA/24 VDC
- for Dust 2D: 30V; 60mA; 0.6W

Electrical connection

- Cable conduit M20x1.5 or cap nut conduit with cable strain relief
- AMP flat plug 6.3 mm x 0.8 mm in accordance with DIN 46244 or push-on screw terminals
- Arrangement of contacts



- 1 Brake contact
- 2 Operating contact
- 3 Power supply line

Protection category

IP 54 (with Cover)

Weight

■ 150 g

Certifications

CE conformity in according with EC explosion protection directive 2014/34/EU. EC design test certification by the specified EXAM body (ID 0158) with the following ATEX labelling:

- 2G Ex ia IIB T4 Gb
- 2D Ex ia IIIB T135°C Db

Characteristics:

- 2G: 60 mA/30 VDC oder 100 mA/24 VDC
- 2D:30V; 60mA; 0.6W
- $L_i = 0 \text{ mH}; C_i = 0 \text{ nF}$

Life

Minimum 10⁶ cycles.

Housing materials

- Switch body made of PA 6.6
- Cover made of PS



Types / Pressure ranges

Туре	Adjustment range for trip pressure from to		Switching differential	Tolerance band of
930.80 EX	20	300 Pa	10 Pa	±15 %
930.83 EX	50	500 Pa	20 Pa	±15 %
930.84 EX	30	400 Pa	15 Pa	±15 %
930.85 EX	200	1000 Pa	100 Pa	±15 %
930.86 EX	500	2500 Pa	150 Pa	±15 %
930.87 EX	1000	5000 Pa	250 Pa	±15 %

Note:

Switching pressure specifications apply to vertical installation which is also the recommended position with pressure-pipe connections pointing downwards. If the switches are installed horizontally with AMP connection terminals uppermost, the switching values are approx. 20 Pa higher.

Pressure connections:

2 plastic pipe connection pieces

external diameter: 6.0 mm

Maximum operating pressure:

10 kPa for all pressure ranges

Mounting position

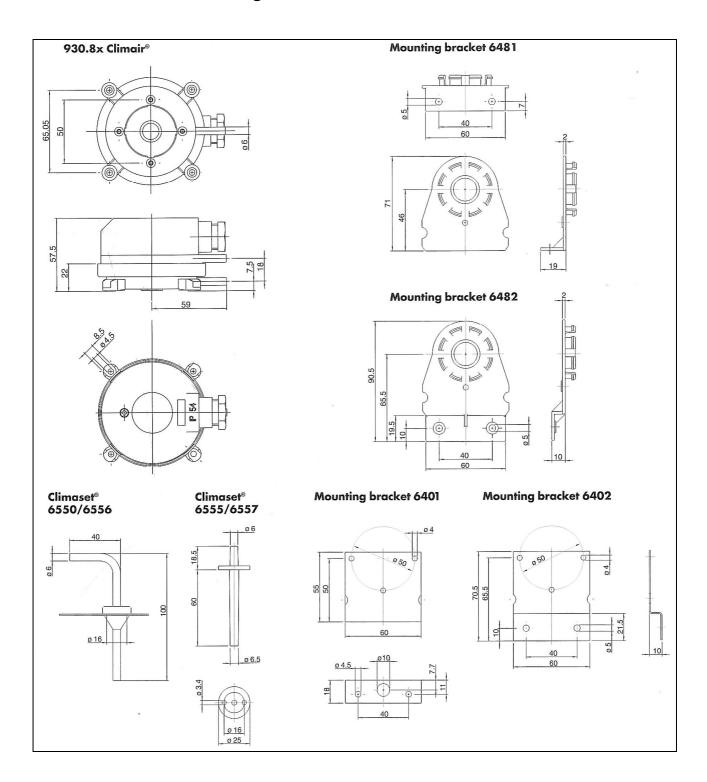
Switching pressure specifications apply to vertical installation which is also the recommended position with pressure-pipe connections pointing downwards. If the switches are installed horizontally with AMP connection terminals uppermost, the switching values are approx. 20 Pa higher.

Accessories

- Various mounting brackets (see Chapter 9.2)
 - ✓ Metal mounting bracket S-shaped
 - ✓ Metal mounting bracket L-shaped
 - ✓ Snap-on plastic bracket S-shaped
 - ✓ Snap-on plastic bracket L-shaped
- Various connection kits (see Chapter 9.2)
 - ✓ Plastic tube for Climaset[®]
 - ✓ Angled metall pipe for Climaset[©]
 - ✓ Rubber grommet for Climaset[®]
 - ✓ Roll with 100 m PVC hose
- Various cable conduits (see Chapter 9.2)
 - ✓ Cap nut conduit including sealing and counter screw
 - ✓ M20x1.5 cable conduit including sealing and counter screw
 - ✓ NPT1/2" cable conduit without counter parts



9.2 Dimensioned drawings and accessories





9.3 Declaration of Conformity

EU-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity



entsprechend der Explosionsschutzrichtlinie 2014/34/EU:

Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen in accordance with ATEX- Directive 2014/34/EU:

Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres

Name des Herstellers:

Beck GmbH Druckkontrolltechnik

Name of manufacturer:

Anschrift des Herstellers: Ferdinand-Steinbeis-Str 4, 71144 Steinenbronn, Germany

Manufacturer's address:

Differenzdruckwächter für gasförmige Medien

Produktbezeichnung:Differenzdruckwächter für gasförmige MedienProduct description:Differential Pressure Switch for gaseous media

Model: Baureihe 930...EX
Model: series 930...EX

Zur Beurteilung der Erzeugnisse hinsichtlich der Richtlinie wurden benannte Stellen miteinbezogen. Für die Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen wurde folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung von der notifizierten Stelle mit der Kennnummer-0158 ausgestellt:

The product has been assessed and testet by a notified body. For the application in explosive atmospheres the notified body with identification number -0158 certified this in the EC type examination certificate

BVS 06 ATEX E 141 X und Nachträge 1,2,3

0158: DEKRA EXAM GmbH Dinnendahlstrasse 9 D-44809 Bochum

Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit: The essential health and safety requirements are met in conformity with:

EN 60079-0 :2012+ A11:2013 Allgemeine Bestimmungen

General requirements
EN 60079-11:2012
Eigensicherheit "i"
Intrinsic safety "i"

Das Produkt wird unter einem Qualitätsicherungssystem -Produktion (Anhang IV der Richtlinie) hergestellt. Dies ist durch die notifizierte Stelle der Kennnummer -0123 anerkannt worden :

The product is manufactured under the modul-product quality assurance (Annex IV of the directive). This was certified by the notified body with the identification number -0123:

EX2A 17 10 29084 006

0123: TÜV SÜD Product Service GmbH Ridlerstraße 65 D-80339 München

Kennzeichnung des Geräts Marking of the product Zusätzliche Informationen: $\langle \epsilon_{x} \rangle$

II 2G Ex ia IIB T4 Gb II 2D Ex ia IIIB T135°C Db

Additional information:
Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten. This declaration confirms only the accordance with the above mentioned directive and do not cover any other characteristics. The manual and security advice of the product has to be kept in mind.

Steinenbronn, im September 2019

(Hans-Peter Funk)

Geschäftsführer-Marketing & Vertrieb

Managing director

(Ralph Weigl)

Explosionsschutzbeauftragter Authorised ATEX-representative



9.4 EC design test certification

Note: More documentation for EC design test certification you can download from our website.

Translation 3rd Supplement to the **EC-Type Examination Certificate** Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres - Directive 94/9/EC Supplement accordant with Annex III number 6 **BVS 06 ATEX E 141 X** (3) No. of EC-Type Examination Certificate: Pressure sensor type 901***EX and 930***EX Equipment Beck GmbH (5)Manufacturer: Ferdinand-Steinbeis-Straße 4, 71144 Steinenbronn, Germany (6)Address: The design and construction of this equipment and any acceptable variation thereto are specified in (7) the appendix to this supplement. The certification body of DEKRA EXAM GmbH, notified body no. 0158 in accordance with Article 9 of the Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in the test and assessment report BVS PP 06.2129 EG. The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with EN 60079-0:2012 General requirements Intrinsic safety "i" EN 60079-11:2012 (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the appendix to this certificate This supplement to the EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment in accordance to Directive 94/9/EC Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate (12) The marking of the equipment shall include the following: for type 901 ***EX for type 930 ***EX II 1/2G Ex ia IIB T4 Ga/Gb II 2G Ex ia IIB T4 Gb II 2G Ex ia IIC T4 Gb II 2D Ex ia IIIB T135°C Db II 2D Ex ia IIIB T135°C Db DEKRA EXAM GmbH Bochum, dated 2014-11-03 Signed: Simanski Signed: Dr. Eickhoff Certification body Special services unit Page 1 of 2 of BVS 06 ATEX E 141 X / N3 This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change (DAKKS DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstrasse 9, 44809 Bochum, Germany, telephone +49.234.3696-105, Fax +49.234.3696-110, zs-exam@dekra.com



9.5 Proof of compliance with explosion protection regulations

Project		
Name	Date	

Requirement		Complies with		Requirement		Complies with		
Application area		II (Gas)	III (Dust)	II (Gas)	Temperature class (Gas)		Temperature class (Gas)	Temp. (Dust)
					T1		T1	400°C
					T2		T1-T2	300°C
Explosion	Α			Α	Т3		T1-T3	200°C
group	В		A,B,C	A,B	T4	\boxtimes	T1-T4	135°C
	С		A,B,C	A,B,C	T5		T1-T5	100°C
		•			T6		T1-T6	85°C

Requirement		Permitted Equip. Protection Level EPL (G=Gases)	Certified for	Ignition protection class
Zone	2,22	Gc,Dc	Zone 2/22	
1,21		Gb,Db	Zone 1,2 /21,22	Ex ia IIB / Ex ia IIIB
	0,20	Ga,Da	Zone 0,1,2/ 20,21,22	

CHARACTERICTICS	Intrinsically safe operating materials		naterials	Associated operating materials
Designation	Pressure switch		Cable	Switch amplifier
Model	930 .	.EX		
Application area	2G	2D		
Ignition protection class	Ex ia Gb Ex iaDb			
Explosion group	IIB IIIB			
Temperature class	T4	T135C		
Certification	BVS 06 AT	EX E141X		
$U_{i,a}$	30	V		
l _{i,a}	60mA			
P _{i,a} 600mW				
$L_{i,a}$			1mH	
$C_{i,a}$	0			

Kabelkennwerte: 1 mH/_{km} ; 110 nF/_{km}

	Requirement complied with
Application area	
Ignition protection class	
Explosion group	
Temperature class	
Equipment Protection Level EPL/Zone	

Proof of intrinsic safety

	Associated operating materials (barriers)	Require- ment	Intrinsically safe operating materials (including cable)	Com- pliant
U		≤	30V	
I		≤	60mA	
Р		≤	600mA	
L		≥	1mH (1km cable)	
С		ΔΙ	0,1μF (1km cable)	